



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan  
3504 International Dr. N.W.  
Washington, DC. 20008  
Tel. (202) 966 2861  
[www.jordanembassyus.org](http://www.jordanembassyus.org)

## التعليمات تصديق شهادة تفقد الحياة "للمتقاعدين"

- 1- تعبئة النموذج وتوقيعه أمام (Notary Public).
- 2- تصديقه من مكتب وزارة الخارجية الأمريكية في عاصمة الولاية التي تسكنها (Secretary of State).
- 3- ثم تصديقه من وزارة الخارجية الأمريكية في واشنطن: US Department of State in Washington DC  
[www.travel.state.gov/authentications](http://www.travel.state.gov/authentications)
- 4- وإرسال الطلب إلى السفارة مع رسوم (\$11.25) دولار Money order بإسم السفارة الاردنية للمصادقة عليها.
- 5- ارفق صورة عن جواز السفر الساري المفعول.
- 6- إرسال مغلف بالبريد المسجل المستعجل مثل US. Postal Express mail or UPS عليه الاسم والعنوان ورقم الهاتف، مكتوب بشكل كامل وواضح، وملصق عليه الطابع اللازمة لإرسال الوثيقة اليكم، ليتسنى لكم متابعته لدى شركات البريد، حيث أن السفارة لن تتمكن من إعادة أي معاملة مرسله بالبريد العادي. **يرجى عدم استخدام بريد (Federal Express) أو البريد العادي.**

### \*ملاحظات

- يُحرم المتقاعد العسكري من حقوقه التقاعدية إذا دخل في خدمة دولة أجنبية بدون موافقة مجلس الوزراء الأردني.
- إذا ظهر لاحقاً أن الأجوبة مخالفة للحقيقة والواقع فإن موقعي هذه الشهادة يعتبرون مسؤولين عن ذلك.
- تقدم هذه الشهادة مرة في السنة في الأشهر (كانون الثاني ونيسان وتموز وتشرين الأول).
- السفارة غير مسؤولة عن فقدان أي معاملة مرسله من خلال البريد.
- المعاملة غير المستوفية للتعليمات أعلاه، ستعاد ويتحمل صاحبها نتيجة التأخير.



Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan  
3504 International Dr. N.W.  
Washington, DC. 20008  
Tel. (202) 966 2861  
[www.jordanembassyus.org](http://www.jordanembassyus.org)

**شهادة تفقد الحياة "للمتقاعدين"**  
**Life Assurance Certificate of the Retired**

| رقم التقاعد<br>Retirement No. | رقم التخصيص<br>Assignment No. | مكان الإقامة<br>Place of Stay | اسم المتقاعد<br>Retiree's name |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|                               |                               |                               |                                |

**Family members أفراد العائلة**

| تاريخ الزواج<br>Date of marriage |   | الزوجة<br>Wife      |
|----------------------------------|---|---------------------|
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 1 | الأولاد<br>Children |
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 2 |                     |
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 3 |                     |
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 4 |                     |
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 5 |                     |
| تاريخ الميلاد<br>Date of birth   | 6 |                     |

أصرح بأن أفراد عائلتي المذكورة أسماؤهم وعددهم بالأرقام ( ) هم على قيد الحياة (وأن زوجتي لا تزال على عصمتي) وأني غير مستخدم في الدوائر والمؤسسات الحكومية والبلديات.

التاريخ \_\_\_\_\_ توقيع المتقاعد \_\_\_\_\_

أشهد بأنني المتقاعد \_\_\_\_\_ لا أزال على قيد الحياة وأؤيد صحة المعلومات المبينة بأعلاه.

I declare that my family members whose names are mentioned and whose numbers are in numbers ( ) are alive (and that my wife is still infallible) and that I am not employed in government departments and institutions and municipalities.

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

I certify that I am retired \_\_\_\_\_ I am still alive, and I support the correctness of the above information.

|                 |         |             |
|-----------------|---------|-------------|
| Street address: |         |             |
| City:           | State:  | Zip code #: |
| Tel.:           | e-mail: |             |